

9 May 2023

EM/2023/17

**提醒: 邀请 IPBES 成员和观察员 (非 IPBES 成员的国家) 参加生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台全体会议第十届会议 (IPBES 10)**

尊敬的 IPBES 成员和观察员 (非 IPBES 成员的国家):

我荣幸地邀请各位参加计划于 **2023 年 8 月 28 日至 9 月 2 日在德国波恩** 举行的生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台全体会议第十届会议 (IPBES 10)。正式注册的代表团成员可通过在线方式参与会议, 但在线参与会议仅可使用英语, 并且不提供将会议发言翻译成联合国其他五种官方语言的安排。

区域磋商和利益相关者日活动计划于 **2023 年 8 月 27 日** 举行。全体会议第十届会议将于 **2023 年 8 月 28 日星期一上午 10 时 (中欧夏令时)** 开幕, 并定于 **2023 年 9 月 2 日 (星期六)** 闭幕。联合国环境规划署理事机构秘书处已向联合国所有成员国、专门机构成员国或国际原子能机构成员国的所有环境部长、常驻联合国环境规划署的所有代表以及各常驻联合国代表团发出了邀请, 不久还将向观察员组织发出邀请函。

全体会议第十届会议的临时议程载于 IPBES 网站 (<https://ipbes.net/events/ipbes-10>)。

请 IPBES 成员和观察员 **尽快 (不迟于 2023 年 6 月 30 日)** 通过在线平台 <https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/nomination-letters-and-credentials>, 上传包含其代表团成员姓名的正式函件, 以确认其注册。

此外, 请代表团每位成员 **尽快 (不迟于 2023 年 6 月 30 日)** 填写 **在线注册表**, 网址是 <https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration>。每位成员须进行注册, 以获得会议文件并分享会议连线的详细信息。请注意, 填写注册表时需要一个 IPBES 用户帐户。可以在 <https://ipbes.net/user/register> 创建用户帐户。考虑到签证处理时间以及确保能够参与会议, 强烈建议需要获得德国入境签证的代表团尽快注册并上传您的提名信。

请注意, “利益相关者日”需要在以下网址另外注册: <https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration-stakeholder-day>。仅注册参加“利益相关者日”活动的报名者不能参加 IPBES 全体会议第十届会议。“利益相关者日”注册应在 2023 年 8 月 10 日之前完成。

根据 IPBES 全体会议的《大会议事规则》和以往会议的惯例, 各 **IPBES 成员** 必须向 IPBES 秘书处提交其代表的正式全权证书以及候补代表和顾问的姓名。全权证书必须由国家元首或政府首脑或外交部长颁发, 并符合各国的政策和法律。**观察员** 不需要提交全权证书, 但仍需提交正式提名信。**代表团的一名成员** 应在 **2023 年 7 月 31 日** 前通过在线平台 (<https://ipbes.net/ipbes-10/nomination-letters-and-credentials>) 提交载有出席 IPBES 第十届会议代表姓名的全权证书扫描件。最迟应在 **2023 年 7 月 31 日** 之前将全权证书的硬拷贝原件邮寄给 IPBES 秘书处, 或在 **2023 年 8 月 29 日** 之前交到秘书处登记处。秘书处收到全权证书或正式提

名信后将对会议注册进行确认。来自发展中国家以及经济转型国家的一名代表团成员将获得差旅补助和每日生活津贴。全权证书或正式提名信中应注明该人员姓名。

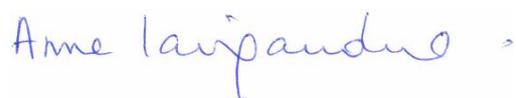
我还借此机会邀请尚未指定负责与 IPBES 秘书处联络的国家联络人的 IPBES 成员和观察员，通过在以下网址填写在线表格和提交提名信的方式指定国家联络人：

[https://ipbes.net/form/national\\_focal\\_point\\_designation-government](https://ipbes.net/form/national_focal_point_designation-government)。现有国家联络人的名单载于 <https://ipbes.net/national-focal-points>。

最后，我还要恳请有能力的国家政府考虑主办定于 2024 年和 2025 年举行的全体会议第十一届和第十二届会议。有意主办全体会议第十一届和第十二届会议的国家政府请发送电子邮件至：[secretariat@ipbes.net](mailto:secretariat@ipbes.net)。

再次感谢你们对 IPBES 的持续支持。

此致，



安妮·拉里戈德里博士 | 执行秘书